



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Nova Scotia Public
Service Long Term
Disability Plan Trust
Fund Remission Order

Décret de remise visant le
fonds appelé Nova Scotia
Public Service Long
Term Disability Plan
Trust Fund

SI/2000-16

TR/2000-16

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund Remission Order			Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund	
1	REMISSION	1	1	REMISE	1
2	CONDITIONS	1	2	CONDITIONS	1

Registration
SI/2000-16 March 29, 2000

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Nova Scotia Public Service Long Term Disability
Plan Trust Fund Remission Order**

P.C. 2000-354 March 23, 2000

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund Remission Order*.

Enregistrement
TR/2000-16 Le 29 mars 2000

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia
Public Service Long Term Disability Plan Trust
Fund**

C.P. 2000-354 Le 23 mars 2000

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

NOVA SCOTIA PUBLIC SERVICE LONG TERM
DISABILITY PLAN TRUST FUND REMISSION
ORDER

REMISSION

1. Subject to section 2, remission is hereby granted of one half of the tax that was paid or became payable under Part IX of the *Excise Tax Act* by the Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund (the "Fund") during the period beginning on July 21, 1993 and ending on March 26, 1998.

CONDITIONS

2. The remission is granted on condition that the Fund make an application for the remission in writing to the Minister of National Revenue no later than December 31, 2000 and that the tax has not otherwise been rebated, refunded or remitted.

DÉCRET DE REMISE VISANT LE FONDS APPELÉ
NOVA SCOTIA PUBLIC SERVICE LONG
TERM DISABILITY PLAN TRUST FUND

REMISE

1. Sous réserve de l'article 2, remise est accordée de la moitié de la taxe qui a été payée ou est devenue due au titre de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* par le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund au cours de la période commençant le 21 juillet 1993 et se terminant le 26 mars 1998.

CONDITIONS

2. La remise est accordée à condition que le fonds présente une demande écrite à cet effet au ministre du Revenu national au plus tard le 31 décembre 2000 et que la taxe n'ait pas été par ailleurs remboursée ou remise.